



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/68  
31 March 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств (WP.29)

Сто тридцать девятая сессия  
Женева, 20-23 июня 2006 года  
Пункт 4.2.36 предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ДОПОЛНЕНИЮ 5 К ПРАВИЛАМ № 113

(Фары, испускающие симметричный луч ближнего света)

Передано Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRE на ее пятьдесят пятой сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (TRANS/WP.29/GRE/55, пункт 24 с поправками, внесенными на основании документа ECE/TRANS/WP.29/1050, пункт 23). В его основу положен документ TRANS/WP.29/GRE/2005/27 с поправками в соответствии с документом ECE/TRANS/WP.29/GRE/2005/27/Rev.1.

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя.

Документы можно получить также через Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 0 изменить следующим образом (включив ссылку на новую сноску 3/ и саму сноску 3/):

"0. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ 1/ 2/

Настоящие Правила применяются к фарам транспортных средств категорий L и T 3/.

---

1/ ...

2/ ...

3/ В соответствии с определениями, приведенными в приложении 7 к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (CP.3) (документ TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 с последними поправками, внесенными на основании Amend.4)".

Пункт 3.2, ссылка на сноску 3/ и сноски 3/, изменить нумерацию на сноску 4/.

Пункт 4.2.1.1, ссылка на сноску 4/ и сноски 4/, изменить нумерацию на сноску 5/ и читать следующим образом:

"5/ 1 - Германия, ... 48 - Новая Зеландия, 49 - Кипр, 50 - Мальта, 51 - Республика Корея, [52 - Малайзия и 53 - Таиланд]. Последующие порядковые номера присваиваются..."

В. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПРЕДПИСАНИЯ ДЛЯ ФАР, ссылка на сноску 5/ и сноски 5/, изменить нумерацию на сноску 6/.

Пункт 5.4, ссылка на сноску 6/ и сноски 6/, изменить нумерацию на сноску 7/.

Пункт 6.2.3, ссылка на сноску 7/ и сноски 7/, изменить нумерацию на сноску 8/.

Пункт 6.2.4, ссылка на сноску 8/ и сноски 8/, изменить нумерацию на сноску 9/.

-----